

## **2. Sitzung der Amtszeit 2024-2026 Protokoll**

Datum: 27. Juni 2024  
Ort: Bayerische Staatsbibliothek, München  
Dauer: 10.30 – 15.45 Uhr

### **Teilnehmende:**

Michael Beer	BSB München (Vorsitz)
Ellen Geier	BSB München, BVB-Verbundzentrale (ständiger Gast)
Alexandra Heiss	UB Frankfurt/Oder (Gast, als Vertreterin der KKB-Online-Redaktion)
Anna Klostermann	UB Würzburg (Protokoll)
Dirk Lindauer	BSB München
Christine Loose	ZIKG München
Lucas Moder	UB Regensburg (als Vertreter von Frau Dirnberger)
Maike Ohde	UB der LMU München
Dominik Schmidt	UB Bamberg
Margarete Sperl	UB Augsburg
Viola Taylor	UB der FU Berlin
Peter Thiessen	BSB München, BVB-Verbundzentrale (ständiger Gast)
Franziska Werb	UB Regensburg (als Vertreterin von Frau Dirnberger)
Anette Zaboli	UB der TU München

### **Tagesordnung**

1. Begrüßung und Feststellung der Tagesordnung, Protokoll, nächste Sitzung
2. Status der Beschlüsse, Aufträge etc. (s. Anhang)
3. RDA – Regelwerksanwendung/Implementierung
  - a. Anreicherung von **ASEQ/MAB-Feld** 064a (Formangaben) bei TAT-Bandsätzen
4. Datenbereinigungen

- a. Fehlerhafte DNB-Links durch falsche Domain
- 5. Aleph
  - a. ZDB-Daten: Mapping von MARC 246 \$i nach ASEQ
  - b. Links zum IFK/QK-Katalog bei den Konversionsaufnahmen der BSB
  - c. Änderung der Satzangleichungsroutine
  - d. Provenienzzangaben in ASEQ/MAB-Feld 037b \$P
- 6. KKB-Online: Archivierung von früheren Ständen von Dokumenten in KKB-Online
- 7. Sonstiges

## **Protokoll**

### **1. Begrüßung und Feststellung der Tagesordnung, nächste Sitzung**

Der nächste Termin findet als Videokonferenz am 14.10.2024 von 9.30 bis 13 Uhr statt.

Das Protokoll der letzten Sitzung 12.03.2024 wurde veröffentlicht und ist zu finden unter [Protokoll der 1. Sitzung](#).

### **2. Status der Beschlüsse, Aufträge etc. (s. Anhang)**

### **3. RDA – Regelwerksanwendung/Implementierung**

#### **a. Anreicherung von ASEQ/MAB-Feld 064a (Formangaben) bei TAT-Bandsätzen**

Beim Open-Data-MARC-Export aus dem B3Kat werden in den Bandsätzen auch bestimmte Angaben aus den ÜGs übernommen. Das ist für das Auffinden der Bandsätze in Lokal- und Frontend-Systemen sinnvoll, kann aber bei Anreicherungen, die nicht alle Bände betreffen, zu falschen Suchergebnissen führen.

Die AGSE hat sich mit den Sacherschließungsfeldern beschäftigt. Beim ASEQ/MAB-Feld 064a ist sie gegen eine Anreicherung in den TAT-Aufnahmen, da es evtl. auch Fälle geben kann, in denen Formangaben nur für einzelne Bände zutreffen.

Auch die AGFE ist gegen eine automatische Anreicherung von TAT-Aufnahmen. Die Quote an möglichen Fehl-Anreicherungen wird als zu hoch angesehen.

### **4. Datenbereinigungen**

#### **a. Fehlerhafte DNB-Links durch falsche Domain**

Bei den Links der DNB zu Inhaltsverzeichnissen, Klappentexten etc. (ASEQ/MAB-Feld 655e) liegen zwei Varianten der Domain vor: „deposit.d-nb.de“ und „deposit.dnb.de“. Die Linkvariante mit Bindestrich lässt sich nicht aufrufen, nach Entfernen des

Bindestrichs funktioniert der Link aber.

**Auftrag an die Verbundzentrale:**

Alle Links mit deposit.d-nb.de/... sollen geändert werden in deposit.dnb.de/...

Diese Aktion kann in mehreren Portionen über die Schnittstellen nachversorgt werden.

Außerdem muss diese Aktion in regelmäßigen Abständen wiederholt werden, da in den Aufnahmen anderer Verbünde solche fehlerhaften Links noch enthalten sein könnten. Die AGFE empfiehlt bei Fremdatenübernahmen, die DNB-Links enthalten, den Link jeweils zu überprüfen und gegebenenfalls entsprechend zu ändern.

(Anm.: Eine DNB-URL-Korrektur (Auftrag AG FE) mit ca. 140 000 Titeln wurde am 19.7.2024 durchgeführt.)

## 5. Aleph

### a. **ZDB-Daten: Mapping von MARC 246 \$i nach ASEQ**

Frau Geier hat im Vorfeld der Sitzung bereits mit der DNB Kontakt aufgenommen bezüglich der uneinheitlichen Auslieferung beim ZDB-Export des MARC-Felds 246 1# \$i (= PICA-Feld 4212). Teilweise werden Deskriptionszeichen ausgeliefert und es werden einleitende Wendungen wie „Nebentit.“ (für Nebentitel) RAK-entsprechend abgekürzt.

**Lösung wurde bereits umgesetzt:**

Sämtliche Inhalte aus MARC 2461 \$a werden in das ASEQ/MAB-Feld 370a transportiert.

### b. **Links zum IFK/QK-Katalog bei den Konversionsaufnahmen der BSB**

Bisher werden die Imagenummern der alten BSB-Kataloge im Feld 580i angegeben. In den Lokalsystemen und im Gateway Bayern werden mit diesen Imagenummern Links zum Imagekatalog erzeugt. Da der Imagekatalog nach Alma umzieht, muss auch die Verlinkung geändert werden. Dies soll daher eine erste Ideensammlung sein, wie zukünftig weiterhin Images der Katalogkarten angezeigt werden können.

\* Der Link wird in den Aufnahmen des B3Kat ergänzt.

\* Der Link wird in einem lokalen Feld im BSB-Alma ergänzt.

Ein Direktlink im ASEQ/MAB-Feld 655e scheint nicht sinnvoll, da sonst alle besitzenden Bibliotheken diesen Link im Katalog anzeigen. Ein Image der BSB ist für Nutzende anderer Bibliotheken

nicht sinnvoll.

**Weiteres Vorgehen:**

Die BSB erarbeitet im Moment eine Lösung, um die Images in Alma zur Verfügung zu stellen. Mit der Verbundzentrale wird ein Vorschlag erarbeitet, wie mit dem ASEQ/MAB-Feld 580i umgegangen werden soll und ob es in Zukunft nur lokal in Alma verwaltet werden soll. Es ist wünschenswert, dass der Link zum Image weiterhin für die Fernleihbearbeitung im ZFL zur Verfügung steht.

In der nächsten Sitzung wird über mögliche Lösungsansätze berichtet.

**c. Änderung der Satzangleichungsroutine**

Bisher werden bei den Satzangleichungsroutinen „E-Book Neuaufnahme nach Kopie von Print“ und „Print Neuaufnahme nach Kopie von E-Book“ ggf. vorhandene ASEQ/MAB-Felder 780 und 785 beim Satz Angleichen übernommen. Häufig wird nicht auf deren inhaltliche Belegung geachtet und es entstehen dadurch Aufnahmen mit falschen ISBNs und falschen BV-Nummern in \$z und \$9. Falsch deswegen, weil sie in E-Book-Aufnahmen dann auf Vorgänger/Nachfolger der Print-Ausgaben und bei Print-Ausgaben auf Vorgänger/Nachfolger von E-Book-Ausgaben verweisen.

**Auftrag an die Verbundzentrale:**

Die AGFE stimmt dem Vorschlag von Frau Heiss zu und beauftragt die Verbundzentrale, diese beiden Satzangleichungsroutinen dementsprechend zu ändern, dass die Felder 780 und 785 gelöscht werden.

**d. Provenienzzangaben in ASEQ/MAB-Feld 037b \$P**

Wohl v. a. aus Datenübernahmen der DNB kommen Aufnahmen, in denen Sprachbezeichnungen automatisiert ergänzt wurden und dies im ASEQ/MAB-Feld 037b \$P dokumentiert wird.

Beispiel:

037b \$a ger

\$P 1@@anpi@@d20240322@@qDE-101@@uhttps://d-nb.info/provenance/plan#npi

Bei automatischen Anreicherungen werden Angaben zur Metadatenprovenienz bzw. zum Generierungsprozess in Unterfeld \$P erfasst. Diese können wichtige Informationen enthalten, die Auskunft über Herkunft und Qualität der Daten geben.

Das ASEQ/MAB-Feld 037b \$P soll nach intellektueller Prüfung auf Richtigkeit gelöscht werden bzw. der korrekte Sprachencode eingefügt werden.

Andere Felder, die ebenfalls mit diesem Unterfeld belegt sind, betreffen Sacherschließung (z. B. ASEQ/MAB-Feld 950) und sollen von Formalerschließenden nicht korrigiert werden. (s. a. <https://www.bib-bvb.de/web/b3kat/angaben-zur-metadatenprovenienz>)

**Auftrag an die Verbundzentrale:**

Die Felddhilfen für die ASEQ/MAB-Felder 037b und 064a werden angepasst und um die Formulierung „Nach intellektueller Prüfung entfernen“ ergänzt werden.

## 6. KKB-Online

### a. **Archivierung von früheren Ständen von Dokumenten in KKB-Online**

Aus der KKB-Online-Redaktion kam die Frage auf, ob es sinnvoll wäre, veraltete Dokumente mit früheren Ständen zu archivieren.

Lösung:

KKB Online soll den aktuellen Stand abbilden und kein Archiv darstellen. Daher werden veraltete Dokumente gelöscht und nicht weiter aufbewahrt.

## 7. Sonstiges

### a. **http oder https**

Häufig kommt es zu Sicherheitswarnungen des Browsers, wenn ein Link mit http:// statt https:// beginnt.

Eine maschinelle Umarbeitung sämtlicher http-Links ist nicht möglich. Die Datenmenge ist zu groß. Außerdem bieten einige Lieferanten nur http-Links an.

Für Aleph Version 24 ist eine Verbesserung der ADAM-Links in Arbeit. Auf Links zu fremden Websites ist keine Einflussnahme möglich.

### b. **Museum für Naturkunde, Berlin (FUBA3)**

Bisher wurden die Lokaldaten des Museums für Naturkunde, Berlin, von der FU Berlin in Alma gehostet.

Zukünftig (ab dem 1.7.2024) wird Koha als Lokalsystem eingesetzt werden, wodurch die FU Berlin nicht mehr für das Hosting verantwortlich ist.

Zurzeit ist noch fraglich, wer als Leitbibliothek fungieren wird.

Das LOW-Feld FUBA3 entfällt; das Museum für Naturkunde, Berlin, wird zukünftig als MFN01 gelistet.

Die Übersicht über die „[Leitbibliotheken und Verbundredaktionen im B3Kat](#)“ wurde bereits aktualisiert.

## Anhang: Status der Beschlüsse, Aufträge etc.

<b>11. Sitzung 5. September 2017</b>	
<p>Bitte der Verbundzentrale um Auftrag, alle Titelaufnahmen kostenpflichtiger E-Books auf das <b>Modell der providerneutralen Aufnahme</b> umzustellen.</p> <p><b>Beschluss der 16. Sitzung am 18. April 2023</b></p> <p>Fälle mit einem Produktsigel und einem Link werden umgesetzt.</p> <p>(Fälle mit einem Produktsigel + ebook in 078e wurden von Frau Loose und Herrn Duschner geprüft)</p>	<p>Auftrag ist erteilt</p> <p>Die in Feld MAB 078e mit einem Produktsigel + ebook besetzten Fälle wurden geprüft, die Lösung funktioniert und ist umgesetzt.</p> <p>32.1219 Titel haben keinen Eintrag in 655 \$x Verlag / Aggregator. Eine Liste der betroffenen Produktsigel ist vorhanden und wird für die Umsetzung von Frau Loose und Herrn Duschner geprüft</p> <p><i>Projekt ruht. Was technisch möglich war, ist erledigt. Das Problem wird an die KEM weitergeleitet.</i></p>
<b>3. Sitzung 29. Januar 2020</b>	
<p><b>Originalschriftliche Einspielungen, Ergänzung UF \$6</b></p> <p>Bei ca. 41.000 alten Importdaten von der BSB im RAK-Format mit originalschriftlichen Daten, fehlt das UF \$6 in den originalschriftlichen Feldern. Es muss ergänzt werden. Das Selektionskennzeichen in Feld 078 \$q ist für diese Datensätze „BSBCJK“.</p>	<p><i>Weiterhin in Arbeit</i></p> <p>Frau Geier hat eine Auswertung erstellt, nach Sprachcode sortiert.</p> <p>Die Orientabteilung der BSB hat eine Vorgabe für die Feldergänzung erstellt Herr Beer setzt sich mit der</p>

	Verbundzentrale dahingehend in Verbindung
--	---

<b>5. Sitzung 31. August 2020</b>	
<p><b>Umsetzung Online-ISBNs bei Printaufnahmen bzw. Print-ISBNs bei E-Book-Aufnahmen nach Feld 776</b></p> <p>Auftrag an die Verbundzentrale: In Aufnahmen mit Feld 050 Pos. 0 "a" und Feld 540a \$b "Online/ebook etc." soll der Inhalt von 540a gemäß der Vorgabe nach 776 umgesetzt werden, ebenso in Aufnahmen mit Feld 050 Pos. 8 "d" oder "g" und Feld 540a \$b "Print etc."</p> <p>Vorgaben nur für 050 Pos 0 = a und Pos 8 = g</p>	<p>Die Ergänzung des Felds 776 in die Satzschablone Mono lang ist erledigt.</p> <p>Die Umsetzung der Feldinhalte von 540a nach 776 ist weiterhin noch offen.</p> <p><i>Umsetzung ist erledigt. Versorgung ist erfolgt.</i></p>

<b>6. Sitzung 17. November 2020</b>	
<p><b>Erfassung von Spatien nach einleitenden Artikeln in Nichtsortierzeichen</b></p> <p>Die AGFE beschließt, dass nach einem einleitenden Artikel und Apostroph in Nichtsortierzeichen künftig kein Spatium mehr einzufügen ist.</p> <p>Anmerkung: SWB macht Doppelindexierung mit und ohne Spatium -&gt; ist das bei uns auch möglich?</p> <p>Automatische Korrektur und Eintrag auf den KKB Online Seiten wird noch abgewartet bis zur endgültigen Klärung.</p> <p>Ob eine Doppelindexierung für die Recherche im Gateway möglich ist, wird Herr Thiessen im das Referat VBB erfragen.</p>	<p>Frau Geier wird in der Verbunddatenbank entsprechende Titelfelder (331, 370a, 341etc. 451ff., 770-787, 805ff) wegen einer eventuellen Altdatenbereinigung prüfen.</p> <p>Das Votum der AG KVA steht noch aus, ggf. wird es in der Oktober-Sitzung thematisiert.</p> <p>Bei Zustimmung: Eintrag auf KKB Online Seiten</p> <p><i>Noch offen</i></p>

<b>8. Sitzung 17. März 2021</b>	
<p><b>Plausiprüfungen für ZDB-Aufnahmen auf Stufe 8</b></p> <p>für ZDB-Aufnahmen auf Stufe 8 werden alle über externe Skripts realisierten Plausiprüfungen abgeschafft</p> <p>Frau Geier wird eine Liste schicken, was beim Import aus der ZDB nicht überschrieben wird.</p> <p>Auftrag an die Verbundzentrale: Abschaffung der über externe Skripts realisierten Plausiprüfungen in ZDB-Aufnahmen auf Stufe 08.</p>	<p><i>In Arbeit</i></p> <p><i>Das komplette Plausi-Programm muss dazu umgearbeitet werden. Erhaltenswerte Felder müssen über die ZDB korrigiert werden</i></p>

<b>13. Sitzung 1. Juni 2022</b>	
<p><b>Korrektur der Personennamen, die noch in \$a stehen</b></p> <p>Nach einer Einspruchsfrist bis zum 24. Juni 2022 ergeht folgender Auftrag an die Verbundzentrale:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Feldinhalte der Felder 1xx \$a sollen maschinell (ohne Versorgung) nach 1xx \$p umgesetzt werden,</li> <li>• danach soll eine Plausibilitätsprüfung eingerichtet werden, die das Vorhandensein von \$p prüft (rote Fehlermeldung: „XXX bitte Person in Unterfeld p“).</li> <li>• Die Feldhilfe soll sofort angepasst werden.</li> </ul>	<p>Die Umsetzung ist erfolgt. Die E-Book-Konverter müssen noch umgeschrieben werden.</p> <p>Die Plausibilitätsprüfung ist eingerichtet (p=Pflichtunterfeld). Die Feldhilfe ist ok.</p> <p>Sätze, die nur Beziehungskennzeichen haben, werden nach dem entsprechenden LoW-Feld ermittelt, an die jeweilige Bibliothek geschickt und dort manuell korrigiert.</p> <p>Frau Geier verschickt eine neue Liste.</p>

<b>16. Sitzung 18. April 2023</b>	
<p><b>Recherchemöglichkeit nach dem Copyrightdatum in 419d \$c</b></p> <p>Aufbau eines Wortindex, in dem Sonderzeichen nicht berücksichtigt werden. Wird in Testumgebung eingerichtet und geprüft.</p>	<p>In Arbeit</p>

<b>17. Sitzung 29. Juni 2023</b>	
<b>Sonderzeichen ə bzw. ̈O im aserbaidischen Alphabet</b>  Auftrag an die Verbundzentrale: Sonderzeichen werden auch in RAK-Aufnahmen zugelassen, daher wird die Plausiprüfung geändert.	Umgesetzt (bald auch für 419)
<b>Monografien / Serienstücke ohne MAB-Feld 419c bei RAK-Aufnahmen</b>  Auftrag an die Verbundzentrale: Die für RDA-Aufnahmen geltenden Plausiprüfungen sollen auch für RAK-Aufnahmen gelten und werden dementsprechend angepasst.	In Arbeit

<b>18. Sitzung 18. Oktober 2023</b>	
Bei Aufsätzen sollen Produktsigel in 078e durch „ebook“ ersetzt werden.	Es soll eine Plausiprüfung nur für Aufsätze eingerichtet werden: 656e \$p ebook + 078e ebook
Auswahllisten für 655e \$l und \$r ergänzen. Plausiprüfung für \$l einrichten.	offen
Aleph-Feldhilfe und Felderverzeichnis in KKB-Online für 578 ergänzen (es dürfen dort nur FEI-Fingerprints erfasst werden).	Das Felderverzeichnis ist angepasst. Die Änderung der Aleph-Feldhilfe steht noch aus.

<b>1. Sitzung 12.03.2024</b>	
<b>Neues Sonderzeichen Trademark-Symbol™ (TM)</b> Das Trademark-Symbol™ soll in der Sonderzeichenauswahl in Aleph aufgenommen werden.	Funktioniert ab Aleph V24
<b>Bereinigung von 419 \$c</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Erstellung einer Liste der Monografien (Veröffentlichungsform in MAB-Feld 051, Pos. 0 codiert mit m oder s) mit mehrfacher Belegung von 419 \$c inkl. Besitznachweise (LOW), die zu VD18 gehören</li> <li>Erstellung einer Liste der Monografien (Veröffentlichungsform in MAB-Feld 051, Pos. 0 codiert mit m oder s) mit mehrfacher Belegung von 419 \$c inkl.</li> </ul>	Wird umgesetzt Nur für 419_ gewünscht Nur für nach 1830 erschienene Titel

<p>Besitznachweise (LOW), bei denen \$c mit identischen Jahreszahlen belegt ist (unabhängig von runden/eckigen Klammern)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Erstellung einer Liste der Monografien (Veröffentlichungsform in MAB-Feld 051, Pos. 0 codiert mit m oder s) mit mehrfacher Belegung von 419 \$c inkl. Besitznachweise (LOW), bei denen \$c mit identischen Jahreszahlen belegt ist und eine der Angaben ein ©-Symbol enthält</li> <li>• Einrichtung einer Plausiprüfung für Neuaufnahmen von Monografien, die eine Doppelbelegung von 419 \$c verhindert</li> <li>• Aleph-Feldhilfe: Ersetzen des Beispiels zur Belegung bei fortlaufenden und integrierenden Ressourcen sowie mehrteiligen Monografien durch folgendes:  419 \$aNeustadt an der Aisch \$bVerlag PH. C. W. Schmidt \$3 1948-2000  419 \$aVolkach vor Würzburg \$bHart \$3 2001-2009 \$A2  419 \$aBaunach \$bSpurbuchverlag \$3 2010- \$A3 \$c1948-</li> </ul>	<p>Die Aleph-Feldhilfe wurde inzwischen ergänzt-</p>
<p><b>Ergänzung von Erscheinungsjahren bei u-Sätzen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Falls zugehörige ÜG ein Feld 425a mit Jahreszahl besitzt: Ergänzung dieser Jahreszahl in den u-Sätzen, die noch kein 419 \$c haben; Ergänzung einer Anmerkung in 501: „Erscheinungsjahr wurde maschinell aus ÜG ergänzt“</li> <li>• Erstellen einer Liste inkl. Besitznachweise der Fälle, in denen in der ÜG 425a nicht belegt ist</li> </ul>	<p>In Arbeit</p>
<p><b>Benennung von \$c in den Feldhilfen zu 77X/78X</b></p> <p>Die Angabe zu \$c in der Feldhilfe der Felder 77X/78X soll geändert werden zu „\$c = Informationen, um zwei Titel unterscheiden zu können (<b>nicht:</b> Titelzusatz) (NW, fakultativ) “</p>	<p>offen</p>
<p><b>Fehlerhafte DNB-Links durch falsche Domain</b></p> <p>Erstellen einer Liste aller Fälle, in denen im Feld 655e die Links mit „deposit.d-nb.de“ gebildet werden  Beispiel: BV043487719 → <a href="http://deposit.d-nb.de/cgi-bin/dokserv?id=4031178&amp;prov=M&amp;dok_var=1&amp;dok_ext=htm">http://deposit.d-nb.de/cgi-bin/dokserv?id=4031178&amp;prov=M&amp;dok_var=1&amp;dok_ext=htm</a></p>	<p>s.a. Top 4a</p>

## **2. Sitzung 27.06.2024**

### **Änderung der Satzangleichenroutine**

Bei den Satzangleichenroutinen „E-Book Neuaufnahme nach Kopie von Print“ sowie „Print Neuaufnahme nach Kopie von E-Book“ sollen vorhandene Felder 780 und 785 beim Angleichen automatisch gelöscht werden.

### **Provenienzangaben in ASEQ/MAB-Feld 037b \$P**

Alle Links mit [deposit.d-nb.de/...](http://deposit.d-nb.de/...) sollen geändert werden in [deposit.dnb.de/...](http://deposit.dnb.de/...)

Diese Aktion soll in regelmäßigen Abständen wiederholt werden.